

Der Brennermühlhof.

Edwäbifder Dorfroman von Erwin Sahn.

(€dhluß.)

(Radibrud verboten.)

lles ftand einen Moment regungslos vor diefer neuen Aberraschung. Aber ber Martin frammte fich gufammen und holte juin Sprunge aus. Er wurde augen-blidlich von einem unüberwindlichen Saß ergriffen gegen diefen Menichen. Gin lang verhaltener Butichrei

entrang sich ihm: "Ah, — ber — hat — mir — g'fehlt!" Dann brach er los gleich einem verwundeten Wish. Mit einem fühnen Sprunge war er über dem Mühlbach und eilte laut schnaubend am Heinbodel hoch und seinem Widersacher nach. "Martin!" schrie die Lisbeth auf, "hilf, himmel, — er bringt

ihn um!" Sie hatte seine großen gutmutigen Augen noch nie so unheimlich wild gesehen. Aber schon waren die beiden im Dictichte verJest hatte er ihn eingeholt! Jest mußten sie aneinander geraten! Da ereignete sich das Schauervolle:

Gleich einer zornigen Nemesis zischte die Eisenbahn aus dem Tunnel heraus. Und in demselben Augenblid hatte sich der Brennerveter auf den Bahndamm geschwungen:

"Ratich—tich—tich—tich!" ging sie über ihn hinweg. Der Strolch war gerichtet.

Ein hundertstimmiges Geschrei ging burch die Bolfsreihen. "Der Brennerpeter war wieder da! Der Brennerpeter hat den Mühlhof angezündet! Der Brennerpeter, der Dorflump, — der den Forstwächter erschossen hatte, der Erzhalunke, er hat sich vor die Räder der Eisenbahn geworsen! — Aber der Martin lebt. Man hat es deutlich gesehen, wie er zurückgetaumelt ist. Der Müllermarte, dem man bitteres Unrecht getan hat, den sie unschuldigerweis eingesperrt hatten! Der Müllermarte lebt!"

Alles wartete auf Martins Zurücksommen. Alles schrie ihm

entgegen. Bleich und verstört wantte er zwischen den Tannen feinen 2Bea zurüd. Er war wie zerschmettert von dem neuen Schidfalöstreich.

Die Eifenbahnhatteihm fein Opfer abgeiagt.

3hm schwindelte jest bei bem Gebanfen an seinen heißen und unbändigen heißen Born und an eine fürchterliche Ablicht. Erblidte bantbar gum Simmel, der inzwischen eine fatte Blutröte annahm. Wie froh und glüdlich mußte er sid fühlen, daß ein Mächtiger ihm nun in den

Es vergingen bange Minu-ten. Die Lisbeth hatte sich mit dem Gottfriedle aufgerichtet, aber sie bebte am ganzen Körper, fo daß der Deder-Undrejel fie ftüten Und der Hagmaher itand noch immer und hielt beteuernd bie Sand auf ber Da, nach fur-

Der Schauplat bes Tonaunbergange bei Drfova. (Mit Text.)

zer Zeit, wa-ren sie wieder gu jeben. Oben auf der Lichtung por ber Bahnlinie lag der helle Feuerschein, und da war der Martin dem Landstreicher bicht auf den

ichwunden.

mußte.

Bruft.

Gerjen. Die Erregung ber Dorfbewohner hatte fich aufs hochfte gesteigert. Mit vorgebeugtem Oberforper verharrten sie stumm und verfolgten jede Bewegung der beiden Männer. Es galt auf Leben und Tod. Man war sich's bewüßt und eine nervöse Dual verzerrte die Gesichter. – Aur das Flammengeprassel war zu horen und bas Brachen bes Gebaltes.

Arm gefallen war. Daß ein Höherer bieses Gericht hatte auf sich genommen. Wie, — wenn er seinen verhaßten Gegner, der ja alle Schuld trug an seiner großen Schmach, an seinem Unglück, wenn er ihn an der Schulter erfaßt hätte?! Benn er ihn in besimmungsloser But niedergerungen, ihn mit seinen derben Händen erwürgt hätte?! Er saßte sich an die Stirne. Seine gereizten Merven gangelten ihm eine schmutige Belle, ein nieberes, vergittertes Genfter bor, ein Leben in Elend und Schande.

Wie aus einem giftigen Nebel tauchte ein graufamer, un-barmbergiger Gerichtshof auf. Höftliche Eximerungen, viele Teine Schmähungen und Bitterfeiten legten sich bumpf um feine Schläfen. Gerade als er beim brennenden Mühlhof wieder anfam, fturzte sein Wohnhaus zusammen. Auch die inzwischen wiffe geeilten Feuerwehrmanner aus den Nachbardorfern tonnten nichts mehr retten.

Der Martin fah die aufgeregte Menschenmenge. Er borte fie brullen. Gein eigener Rame gellte ihm hundertfach in den Ohren. Er fühlte sich matt. Seine Anie begannen zu zittern. Er sah noch bie Lisbeth mit dem fleinen Gottfried auf sich zusommen. Wie ein Betrunkener taumelte er auf den Plat und brach zusammen.

Drei Tage lag Martin Ofwald im Fieber. Sie-hatten ihn in bes Hagmaners Haus getragen. Der Hagmanerbauer und die Lisbeth hatten es jo gewollt.

Täglich tam ber Argt. Es war ein leutseliger alter Berr, ber mit den Bauern zu reden wußte und man hatte Bertrauen zu ihm. Aber das freundliche Greisenantlit war ein ernfter Schatten gegangen, als er den Kranten unterfuchte. Martins Buftand war

sweifellos bedenflich. Ein schlimmes Nervenfieber ruttelte an feiner gaben Ratur.

Drei Tage und drei Rächte hatte die Lisbeth fast ununterbrochen am Lager ihres Mannes gesessen und auf jeden Atemzug geachtet, auf jedes Wort gehört, das der Kranke im Fieberwahn über die schäumenden Lippen brachte.

Sie tampfte. Wie eine Berzweifelnbe fampfte fie mit fich, mit ihren abnehmenden Kraften und - um ihn. Am vierten

Tage hatte sie ihn dem Tod abgerungen. Es war in der zweiten Morgenstunde. Die Lisbeth war, überwältigt von Mattigfeit und bem dumpfen Denten nach ichlaflosen Nächten, auf einem Stuhl ein wenig eingenicht und hatte ihren Arm leicht auf Martins Bett gestüttt. Ein leises Geräusch schreckte sie auf und nun bemerkte sie, daß der Martin die Augen aufgeschlagen hatte und sie groß und fragend ansah.

Sie legte ihm stillschweigend und mit garter Sorgsalt die war-men Kissen zurecht und nach wenigen Minuten war der Kranke twieder eingeschlafen. Aber es war jest ein ruhiger, gleichmäßiger Genesungsichlaf. Und die Lisbeth wußte nun, daß das tudische Fieber überwunden war, daß es seiner fräftigen Natur nichts an-

haben konnte, — daß er ihr erhalten blieb. Eigentlich stand in diesen ersten Tagen ganz Furtmühlbach um Martins Krankenlager versammelt. Die Gemüter waren alle bon der bangen Frage bewegt: "Der Müllermarte, wird er's burchbauen?" Zaghaft iprach bald der eine, bald ber andere por und erfundigte fich im Auftrage vieler. Und als eines Tags bie Botichaft im Umlauf war: "Der Martin ift bei Besinnung und der Arzt hat Hoffnung!" da atmete alles auf.

Bahrend die Lisbeth gang und gar in der Pflege um ihren kranken Mann aufgegangen war, zog sich der Hagmaherbauer in bas obere Stockwert seines Hauses zurück und raumte ben jungen Leuten geräuschlos und in aller Stille seinen Plat ein.

Er erkannte sein Unrecht und wollte gutmachen. Sein ftarrer Sinn war gebrochen, fein harter, eigenfüchtiger Bauernftolg erichüttert. Satte er boch felbft, wenn auch nur für Minuten, unter ber graufamen Last eines ungerechten, schweren Berbachies ge-ftanden. hatte er boch an sich selbst erfahren, wie schnell bie Menge dazu bereit war, aus einem ehrlichen Bürger einen Berbrecher zu stempeln, wie sich wenige unglüchelige Momente ju einer ungeheuren Antlage aufwälzen.

"Schaut man halt allzeit gern auf andere. Braucht's halt oft lang, die man die Demut lernt!" tröstete der alte Mann sich selbst. Bar es ein Zusall? Er konnte nicht an ihn glauben. Er

mußte ihn als eine göttliche Fügung empfinden, als einen Fingerzieg. Er wollte jedem zurufen, der im Begriff war, einen Siein aufzuheben:

"Näum ihn gur Seite, wenn du kannst, aber werf ihn nicht auf beinen Rachbar. Denn es gibt einen gorn, ber in ibrichter Berblendung die heiligen Bande der Ratur zersprengt, und der

Stolz ift ein eitler, nichtsnutiger Burm, ber fich felbit zerfrift!" Run fah man ben hagmaber oft burch bie Strafen und Felber gehen und an der hand das Gottfriedle führen. Und die tiefen Linien, die das harte Leben auf seinem bartlosen Gesicht gegraben, waren nicht mehr so herb wie ehedem. Aus seinen Augen sprach die Zuversicht und um seinen Mund lagerte ein milbes Lächeln. Der fleine Gottfried war fur den alten Mann wie eine Offenbarung. An dem frohlichen, flaren Rindergemut wurde feine Geele wieder ftart und bafeinsfreudig.

Bas gab es nicht für wunderliche Dinge und Geschichtchen, die das fleine neugierige Bürschlein noch nicht kannte! Was wußte

das schwathafte Mäulchen für fluge Fragen zu stellen! Und ber Großvater wurde es nicht mube, sein Enfelsind einzuweihen in die vielen geheimnisvollen Rätsel der Natur und des Lebens. Noch war zwischen Bafer und Tochter fein Wort von Ber-

gebung oder Berjohnung gewechselt. Aber die Lisbeth hatte die Bandlung am Bater beobachtet. Gie wuhte, wie nahe es ihm ging, wie fehr er eine Ausfohnung berbeimunichte. Gie war es auch, die den fleinen Gottfried fanberlich gewaschen und gefammt täglich zum Großvater hinaufschidte und ihm einen schönen guten Morgen" bestellen hieß. Und in diesen Tagen ging der Martin feiner Genefung entgegen.

An einem warmen, lichtflaren Nachmittag war es nun, baß ber Sagmanerbauer aus dem Felde fam und direft ben Beg jum Rathause ging. hier hatte er mit dem Schulz eine furze

Unterredung.

Dann ging er nach seinem Hause und trat in die Stube, wo der Martin noch etwas blag, aber ichon bei guten Kraften, am Tijche faß und lachelnd guschaute, wie bie Lisbeth bem Bottfriedle fleine Figuren auf eine Schiefertafel malte. Der Gottfried iprang ihm entgegen:

Grogvater, tannft du mir einen Gaul machen oder eine Ruh?" Langfam und unbeholfen lieft ber hagmaber feine Sand über bes Knaben weiches Haar gleiten und jagte endlich, zur Lisbeth gewandt: "A rar's Buble, dein Bub. Und i bant' dir halt, baß mich haft net fremd g'macht bem Gottfriedle."

Die Lisbeth tonnte ihre Ruhrung taum verbergen, als fie ben Bater fteben fab in feiner eigenen Stube, aus der er fie einft hinausgewiesen, wie er hilflos nach guten Borten fuchte.

Sollt' i dem unichuldigen Krampen fein Ahne' verwehren? Sollt' ich ihn ärmer machen als andere Kinder find? 3 mein, bas war tein gutes Wert, Bater!"

"Noi, noi — fell net; 'n gutes Wert war's net. I bant bir halt nochmals, Lisbeth, bag bu's haft fertig bracht — bas gute Wert."

Einen Angenblid fpater reichten Die beiben Manner fich die hande. Auf des hagmagers Gesicht zudte es und jeine Augen waren feucht. Er konnte Martins hand lange nicht freigeben, und murmelte immer:

"Dir hab' i halt unrecht getan, Marte, — großes Unrecht, — schweres Unrecht, jo, jo, — das muß 'n Wort sein ...!"
"'s hat halt so sein müssen, Bater", tröstete der Martin.
"Jo, jo, hat halt so sein müssen! — Aber gelt, Warte, — eines tust mir versprechen: der Lisdeth soll sein Ungut g'ichehn, so es in Menschenhand steht. Mein "dagmaile" tust mir wohl in acht nehmen. Weißt, — ist halt das Beidsvolf unserem Herrgott allweil um einen Schuh näher als unsereins. Ist g'wiß wohr — meine selige Annamarie hat's auch so g'halten. Und's Gott-friedle, a so'n Büble, so'n lieb's . . .! — Gottsriedle tomm, jest mol' i dir a Gänte . . .!

Run festen fie fich um ben Tisch. Und es war ber Lisbeth, als tidte bas gelbe Benbelblech ber alten Schwarzwalberuhr nicht mehr so hohl und schwerfällig über die großblumige Tapete, als sei ein froher, milber Schein eingedrungen in bas liebe Eltern-ftübchen und verflarte freundlich ben altväterlichen Hausrat.

Mis gegen Abend ber Deder-Andresel fam, fand biefer die beiden Männer im lebhaften Gespräch über den rationellen Anbau von Feld- und Aderland und eine bichte Tabafwolfe schwaderte

behaglich über ihren Röpfen.

Der Andresel blieb unter der Ture stehen und rieb sich die Augen. "Beidasad am Bendel, — do steht's net lat! — 3 sag's Augen. "Beidalad am Bendel, — do sieht s net lat! — I sag'e ja, — unser Herrgott hebt einem die besten Broden immer aus'e Lett aus! Darf man denn einbrechen in den Hausfrieden?" "Jummer zuspaziert!" rief der Hagmayer. "Du g'hörst allemal dazwischen, wenn's richtig zugeht!" "Das ist'n Wort, darauf geb' i dir d'Hand, Hagmayer!" "Und i dir schon lang, Andresel!"

"I, bo schlag boch gleich . . . ", fuhr ber Andresel in seinem Erstaunen fort. — "Hagmaherbauer, bos, baß i noch verleben barf . . . ! Haft also beinen schlimmen Spruch z'rudzogen?!"

Aber der alte Eigensinn rasonierte schon wieder: "Rix hab' i z'rückg'zogen! Gar nix hab' i z'rückg'zogen — als mein Ramen. I bin tein Hagmanerbauer mehr. Do fitt der Bauer, der Marte, mein Eidam ist jett der Bauer. Heut war ich beim Schulz und hab mein Namen abgeben und einen andern drüber g'ichrieben." Und recht gewichtig und überlegen sette er hinzu: "Beist, Andresel, — die Alten müssen den Jungen Plat muchen, das ist schon so in der Welt. Und der Warte wird meinem Saus teine Schand antun, und meinen Adern und meinem Bieb and net, so viel muß wahr sein. Und wenn's mal grad fehlt, nachher find wir Alten immer noch um ben Weg und fonnen eingreifen, wo's not tut!"

Der gute, weißhaarige Andresel war außer sich und wie findisch vor Freude ob diefer glüdlichen Umwandlung im Rachbarhause. Er sah die gludlichen Augen der Lisbeth und patichte

seinem alten Freund lustig auf die Knie: "Bagmaher, das ist ein Spruch! Für die Wort — Kruzitürk "Jagmadet, das if ein Spring! Fur die Ledt — Krusturt-undmohrenjäbel! Dafür fannst mich gleich noch einmal 'n "alten Kuppler' schimpsen, — 's tut mir nix Jeht verzeih' i dir alles mitnander auf ein' Handschlag und für alle Butunft! Und freues tut's mich ichon bonderschlechtig! Johlen möcht' ich, daß den ganze Kreuzstod wacelt — juhuhu! Und jeht verlohnt sich's halt allweil noch'n bissel, das g'spässige Leden!"

In einer einzigen Nacht warb aus einem stillen, lieblichen Plagden eine wufte Unratsftatte, aus dem ftattlichen Brennermühlhofe - ein großer, schmutiger Steinhaufen. Schutt, Afche und Kohlendunft lagerte am Beinbodel. Und die schönen Tannen standen gebrandmarkt im Kreise, wie eine Schar hungernde Geier, die müde und lebenssatt ihre mageren Flügel hängen ließen. Angekohlte Balken, Tische, Stühle, Käder, zerbrochenes Hausgeräte — alles lag wüst durcheinander, ein schauerliches Stück Ende. Rur die eine rote Giebesseite ber Scheune ragte noch warnend aus bem Trümmerfelb.

Das Mühlbachwaffer gurgelte vorüber. Zerfallenes Ge-mäuer und das zerbrochene Mühlkad hemmten seinen Lauf, ba und bort. Es rannte über ben Unrat und suchte fich neue Bahnen. Bon dem Wohnhause war noch das ausgebrannte Erdgeschoß geblieben. Seine Umrisse spiegelten sich schaudernd

in den ichmutigbraunen Bellen.

Aber um zwei hohle Fenfter rantte ein Rebstod. Ein junges, einsames Leben inmitten bes Berfalls. Und bie Lisbeth Iniete freudigen Bergens vor dem lichtgrunen Bunder und grub vorsichtig den seinen Burzelstod aus dem Boden und verpflanzte ihren Pflegling in gesunde, ruhige Erde vor das Hagmanerhaus.

Die Brennermuhle war fur die Dorfler ein Bedürfnis. Mun mußten sie ihr Korn ftundenweit in die Stadt schaffen ober gar warten, bis alle brei Monate mal ein Müllerfnecht burch bas Ort fnallte. Tropbem mochte ber Martin an feinen Bieberaufbau

denken. Die alten Leute rebeten: "Es war ein Sündenhof von jeher und es ruht kein Segen auf dem Boden."

Der Schulz kam und sagte zum Martin: "'s gibt viele im Dorf, die Gänf' halten. So eine Gans ift'n gar heistes Bieh. Es braucht Luft und Basser und allbot auch ein gut' Stück Grasboden . . "

Damit war das Schickal des Mühlhofes besiegelt.

Etliche Tage fpater, an einem Conntagnachmittage war es, baß ber Martin bas haus verlaffen tonnte und mit ber Lisbeth wieder auf der Bürgelhalbe unter der großen Linde faß. Daneben hodten die beiden Alten, der hagmanerbauer und der Deder-Andresel und disputierten gar weise über bas Leben. Und ber fleine Gottfried rutschte stillvergnüglich einen lleinen Abhang hinunter. Dann lletterte er ihn wieder hoch und freute sich und war zufrieden.

Der Martin und die Lisbeth schauten ins Tal. Still ruhte das Dörschen. Stumm lag auch der Heinbodel. Kein Arthieb dröhnte. Rein Bogel sang. Alles lauschte. Sonntageruhe überall. Rur ein leiser Wind ging über die Heinbodeltannen und blies beim Brennermühlhof die talte Afche über die Felder.

Bieder war ein heimlicher Abend hereingebrochen. Wieder froch ihm eine finstere Nacht hinterher. Es wurde noch stiller benn bisher. Und nun tonte wieder bas heimatliche Glödchen

aus bem Tal, fo friedlich und zur Ruhe mahnend. Man trat den Heinweg an. Der Hagmayer führte das Gott-friedle. An dem moosgrünen Steinkreuz tamen sie vorbei. Einen Augenblid blieb ber Martin stehen und betrachtete es stumm. Er tat es immer, wenn er vorüberfam. Die Lisbeth unterfaßte feinen Arm. Aber ber Bub fragte:

Ontel Annesel, warum ift das Kreug?"

Der Deder-Andresel besann sich, nahm seine runde Müte ab

und fratte in feinen weißen Borften. Dann fagte er:

"Mein lieb's Gottfriedle, sell weiß ich selber net. Das schreibt sich gar lang zurück. Es gibt Leut, die sagen: Zwei Ritter, von denen einer dem andern zuwiel war auf der Welt, die hätten sich an der Stell' gegenüber g'standen. Andere wollen wissen: swär nur ein einzelner gewesen, ein Mismutiger, der sich selber zuwiel war auf der sich selber weisen wie alle ich eines kannel war ein einzelner gewesen, ein Mismutiger, der sich selber weise weisen, ein Mismutiger, der sich selber weise weisen weise wie alle in der bei der sich selber weise weisen. guviel war. Keiner weiß, wie es richtig ift. Rur so viel ift g'wiß: Das Kreuz soll uns halt allweil zum Frieden mahnen und zur Lieb' untereinander und feiner soll es vergessen, der vorüberzieht."

In der Ferne blinfte der Hohenneuffen gum letten Male in ben seierlichen Abend hinein und gerade lächelte bie Sonne vom heinbodel ihren Abendgruß zurud.

Wieder hatten der Martin und die Lisbeth sich heimlich und glüdlich die Sand gedrüdt. Aber der Grofvater nahm das verichlafene Gottfriedle auf seinen Arm und füßte es. Und so gingen fie langfam jum Dorfchen hinunter.

Marie fleuron.

Rriegenovelle von DR. Jantowsti. (Rachbrud verb.)

geiter lachte bie Sonne vom wolfenlosen himmel. fandte ihre heißen Strahlen ber Erbe genan fo gartlich gu - wie jonft auch, gleichsam, als ware nichts geschehen, als ginge sie ber furchtbare Rampf, ber heute bort unten wieder getobe

hatte, gar nichts an.

Und boch war Bedeutendes geschehen, die Höhe . . . war von den Deutschen gestürmt, diese Höhe, auf welche sie es schon längere Beit abgesehen hatten — und die von den Frangosen bisher go-halten worden wort. Dem alles nieberreißenden Sturmangriff ber tapferen Truppen hatten die Franzosen aber nicht standhalten tonnen. Zwar sesten zu Beginn bes Angriffs ihre Majchinengewehre zielficher ein, ba fielen Sachjens bionbe Cobne, bie einer, ba einer — aber helbenmutig raften bie anderen vorbei an ben Gefallenen — erfturmten mit helbenmut ben ihnen gegenüber liegenden Sügel.

Die hohe war genommen! Schmeichelnd glitt die Sonne von einem ber fillen Schläfer jum anberen. Bei einem, ber gang abseits von seinen Kameraben an einem grünen Abhange lag, machte fie halt, - ber ba, ber war jo nicht tot, ber lebte ja noch Frau Sonne glitt zogernd über ihn bet, füßte die feuchten blonden Loden und die geschloffenen Augen — aber felbit ihr heißer Rus tonnte ihn nicht aus feiner tiefen Ohnmacht erweden. Da jandte fie ihre Boten weit fort, um Ausschau nach hilfe zu halten — und ein fleiner Sonnenstrahl erhaschte ein junges, blondes Mäbel bas tief unten bas Tal burchschritt. Und ber goldene Strahl lodte

Das blonde Ding aber war die fleine Marie Fleuron, in beren gerichoffenem Dorfchen die freundlichen Sachsen vor dem Sturm angriff lagen - und die mit manchem von ihnen gute Freundschaft geschloffen hatte. Und einer war unter ihnen gewesen, der war so stolz und unnahbar, daß er die stille Berehrung der Nleinen gar nicht bemerkt hatte. Seine Kameraden aber sagten, daß er weder stolz noch hochmätig sei, sondern im Gegentescherzensgut, nur ein Träumer, der mehr im Himmel als auf der Erde lebe, das bringe so sein Beruf als Geigenkönster mit sich Die sleine Marie wuste, daß ihre Freunde die Anhöhe gestirmt hatten — und nun die Franzosen versolgten, versonnen schautz sie hinauf. Dort oben, wo die ganze Nacht his in den heller Morgen hinein daß grauenhaste Kampsgetöse getobt hatte, war es jeht kill — ganz still ...
Und der Sonnenstrahl lockte stärter und stärter. Da lletterte

bas junge Ding ben fteilen Sang hinan und schidte bie Angen

pähend in die Beite. Wo mochten sie jeht sein, die Tapseren?
Plöstlich schraf sie zusammen, drang da nicht ein Stöhnen an ihr Ohr? Furchtsam ging sie den wehen Tönen nach — und stand entsetz fill, der, den ihr junges Hers so sehr verehrte — bort lag er start und undeweglich. Marie ris sich zusammen, statte ihr dach Köhnen hören alle wuste doch zuch nach gebes hatte ihn doch stöhnen hören, also mußte doch auch noch Leben in ihm fein, zitternd beugte sie sich zu ihm herab — und wollte

fast aufjubeln — er atmet, wenn auch nur ganz schwach.

So rasch die Jüße sie trugen, eilte Marie nun ins Dorf und holte den alten Jean Baptiste, den Kuhhirten, und mit Aufdietung aller Kräfte schassten ihn die beiden ins Dorf. In Mariens halbzerschössener Hütze betteten sie ihn in weiches, weißes Linnen. Leise setzte sich das junge Mädchen an sein Lager und ihnere Vill auf die kleichen Piece

ichaute still auf die bleichen Züge. Burde der alte Arzt des Nachbardorfes, zu dem sie Jean Baptiste geschickt hatte, auch tommen und dem Armsten helsen! Betend faltete fie die fleinen Sande, aus frommem finderreichem Bergen ftieg bas Gebet empor ju ber Schmerzensreichen, beren

Namen sie trug.

Hatte ihr Gebet solche Kraft, wurde es so schnell erhört? Der Kranke schlug die Augen auf — und blickte erstannt bak Madden an. Doch bann ichienen heftige Schmerzen fich feines zu bemächtigen, die blauen Augen wurden gang ichwarz und der Mund verzerrte sich vor Qual. Marie sprang auf: "Kann ich Ihnen helsen, tann ich irgend etwas für Sie tun?" fragte fie Ihnen helfen, tann ich urgend eiwas für Sie fun?" fragte ste atemlos. Entseht taumelte sie aber zurück, aus des Verwundeten Stöhnen waren die Worte: "Ein Ende möchte ich machen, ge mir doch einen Nevolver, Mädchen", an ihr Ohr gedrungen. Da brach aus Mariens Augen solch frommer Vorwurf, danebese aber auch ihre große heilige Liebe zu ihm, daß sich des jungese Geigers schmerzverzogene Züge glätteten, als hätten weiche Mutterhände seine Stirn gestreichelt.

"Möchtest du denn — ich sollt' gesund werden?" fragte er leife und ebenso seine seines Warie

und ebenfo leife bejahte es Marie.

Als sie ihm aber noch ein paar liebe Borte sagen wollte, war der Kranke schon wieder bewußtlos. Schier unheimlich wurde es der armen Marie. Bas follte fie tun? Jean Baptifts

blieb gar so lange — da horte sie schwere Tritte, — ber Alte trat mit beutschen Canitatemannschaften ein. Jean Baptifte hatte ihnen, die auf Sohe . . . ihrer fegensreichen

Tätigkeit nachgingen — in richtiger Erkenntnis der Sachlage -

Mitteilungen von der Auffindung gemacht, und jo mußte Marie es nun ichweigend dulben, daß ihr geliebter Kranter gelegt - und gang behutjam fortgetrae gen wurde.

Berichüchtert lief das junge Mädchen hinter der Bahre her, bon ben erstaunten Bliden

Die ferbifche Stadt fistub, die alte hauptftadt Magedoniens. (Dit Text.) Krantenträger nahm sie keine Notiz. Erst als einer, ein blonder, gutmütiger Riese, sie fragte, was sie denn eigentlich mit dem Mitlausen bezwede, erslärte sie ihm, daß sie nicht eher in ihr Heimatdorf

Burudlehren wurde, bis fie wisse, was der Arzt gesagt habe. Roch erstaunter blidten da die Träger auf das junge Ding, welches so rein und glatt deutsch sprach, als wäre sie eine Lands-männin von ihnen. Und so war es auch. Auf Befragen erzählte Marie, daß ihre verstorbenen Eltern Deutsche gewesen. Nach ihrem Tobe war fie von der Schwester ber Mutter, die an einen Frangofen verheiratet war, aufgenommen worben.

Englifder Infanterift mit einem ber neuen Schuchelme gegen betänbenbe Gafe.

(Rad einer Abbildung aus "Illuftrateb 28ar Rems".)

weile waren bie Träger zu bem entfernten Kriegslazarett gesommen, und Marie sehrte auf Anxaten ber sreundlichen Helfer wieder in ihr Heim zurück. Worgen um die gleiche Zeit sollte sie sich über ben Zustand Hans Eilers, so hieß ihr Schützling, Beicheld hosen.
Schon lange vor der settgesetzten Zeit stellte sich Warie Fleuron, die eigentlich Marie Ruthardt hieß, ein, da erritter sie, daß der

junge Geiger sehr schwere Berwundungen erlitten hatte. Drei Einschüsse waren es, die den Darm unzählige Wale durchlöchert hatten und nun eine Operation unbedingt ersorderten. Bie nit Messern schnitten biese Borte in Mariens berg, flebend bat sie ben freundlichen Mann, ihr boch hier täglich Rachricht zu geben

und gerne veriprach er es ihr. Run famen bange Tage. Die Operation verkief gut; aber würde der geschwächte Körper sich auch durchringen können?

Rur ein Bunder tonnte ihn retten, hatte neulich der Barter ge-

sagt, ba betete Marie heißer und inniger benn je. Täglich stellte sie sich ein, sie scheute nicht Wind und Wetter, nicht den weiten, beschwerlichen Weg. Und eines Tages, viele waren feither

ins Land gegangen, da tonnte ihr ber freundliche, blonde Riese glüchtrahlend mitteilen, daß ihr Schütling nun außer aller Gefahr sei -und fie morgen gerne einmal iprechen möchte. Da erschraf

die fleine Marie jast noch heftiger als bamals, da fie Hans Gilers bewußtlos am

Abhang fand. Bas wurde er fagen, wie wurde er ihre Teilnahme aufnehmen? - Bang langfam, als waren die Gugchen mit gentnerschweren Lasten beschwert, ging Marie heim. Witten aus Schutt und Geröll, inzwischen zerschoffener Bauern-

häuser, redt fich ber ichlante Turm ber Santt Stephansfirche, diefer uralten Rirche, die ber gange Stolz bes harten, gaben Bauerngeschlechtes war, und jest gleichsam die hinfälligfeit alles Bestehenden fennzeichnet. Der Turm iteht, aber die Rirche selbst ift burch beutsche und frangofische Granaten verwüftet. Bon ben bunten prächtigen Kirchenfenstern blinkt nur noch ein einziges.

Die Sonne fendet ihre Strahlen, die ausschauen, als hatte sie sie zuvor hineingetaucht in all das junge warme Menschenblut, das auch heute wieder irgendwo da draußen gefloffen ift, — gerade durch bieses eine Fenster. Sie zwingt in ihren Lichtfreis

gerade die eine Ede des Kirch-leins, die sonderbarerweise auch verichont ift. ben Sochaltar.

Die Tante

einige Wochen vor dem Kriegsbeginn

für immer ichlafen

gangen, der Ontel stand

als Solbat

ichon längere

Zeit im Feld. Und auchvon

ihrer großen Sehnfucht nach Deutich-

land, nach den

Mojelbergen

te, als fie zehn

Jahre alt war,

und die fie nie,

nie vergeisen

tounte. Frant-

reich hatte ihr die Heimat

nicht ersetzen

Mittler-

fönnen.

eräählte die Meine, die sie verlaffenmuß-

ges

war nun auch

Und hier in diefer wundervollen Bujammenftellung von Gold und Marmor und

Lapis - Lazuli blist und blinkt noch alles wie zuvor, hier grußt noch immer die Madonna mit ber

Strahlentrone und hält fegnend über dem blonden Haupte der ben Stnienden Erlöser ber Menithen.

Mit Rojen, mit roten Rojen hat Marie die Ede ber Beiligften geichmudt, und in tieffter Demut fleht fie jest zu der Allgütigen.

28 underbargestärtt erhebt sich endlich bas Madchen, sie weiß cs, vie Madonnawird thr beisteheit -



Borie, Aronpring bon Bulgarien. Shot. Berliner 3fluftrat. Gefellichaft.

und die Füschen, die gestern fo ichwer gingen, die fliegen beut fajt über ben beschwerlichen Weg. - Und nun ift Marie angelangt. 3hr blonder Guhrer erwartet fie und führt fie durch lange, hölzerne Bauten in einen schattigen Garten. - Dort fist, noch jorgsam in Betten und Deden eingehüllt, ihr Schüpling. Als Marie ihm nun aber gegenübersteht, verläßt sie all ihr schöner Mut. — Schüchtern stredt sie ihm nur eine rote Rose hin, die ihr

uralten Sachseneichen, von rebenumfranzten Mojelbergen - und von fernen glüdlichen Tagen — in denen die heilige Kunft mit ber Liebe Sand in Sand geben wurde.



Die bon ben Frangofen und Englandern gerichoffene Rirche bon Tholus bei Arras.

Die Madouna guvor fegnen mußte. Aber die Buge bes jungen Geigers fliegt ein frohes Lächeln, ihm ist dieses jüße, verlegene fleine Mädel da teine Fremde — die Wärter haben ihm alles erzählt. Er ruft sie zu sich: "Komm doch bitte her, Marie, ich muß dir doch für alles danken, — wenn du mich nicht gefunden hättest

— und dann so lieb und gut zu mir gewesen warst — ia, wer weiß, wo ich dann beut schon läge. Und ein bissel schad mar's boch

auch um mich gewesen, gelt? Wenn ich auch ben himmel nicht mehr stürmen tann, meine Kunst, meine hohe, herrliche Göttin,— und du, mein treues, aufopferndes Lieb, ihr werdet mir noch viel Schöneres im Leben bieten. Und nun geht's bolb heim, beim zu meinem lieben alten Mutterl, der du den

Sohn neu geschentt hast."
Sanst zieht der junge Kunftler sein Lieb an sich: "Gelt, Marie, und du gehst auch mit, bu wirft beinen Schübling boch nicht allein ziehen laffen, ober wie ift es, magft mich am End gar nicht - und's war vielleicht ein ganz anderer, für den du gebetet haft, du liebes, füßes Mädel, du?"

Die Antwort aber ichien für beide Teile befriedigend ausgefallen zu fein .

3mei junge, felige Menschenfinder hielten sich innig umichlungen und träumten unter bem strahlenden französischen himmel von ber Beimat, - traumten von

Dater unfer, der du bift in dem himmel!

Bon Francine Mannjoung. (Rachbrud verboten., nter ben neun Buben, die ber Tischlermeifter Glegat ftolg jein eigen nannte, war der Franzl der aufgewedteste von allen, freilich auch der größte Spisbube unter ihnen! Bo immer ein toller Streich von der Bande verübt wurde, wie der Bater seine Bubenschar nannte, war sicher der Franzl der Ansührer gewesen, und niemals leugnete er seine Schuld. Wahr-

heitsliebend war

er und ftolg! "Böllig befeffen vom Hochmuts-teufel", meinte die Mutter in den Stunden, Franz die väter-liche Zuchtrute zu ipnren befam und nicht zu bewegen war, um Berzeih-ung zu bitten!

"Sabe ich Etrafe verdient, dann itraft mich eben," jagte er bann, "wenn Bitten das Strafen erlaffen tann, habe ich ja nicht gesehlt!"

Bater und Mutter waren über diese Worte ganz verblüfft.

"Einen eigenen Schädel hat er halt", jagte ber Bater, und bie Strafe fiel für zu arg aus!

Frangl nicht gar Die Mutter Des Generalfeldmarichalls v. Madenien vollenbete türglich ihr 89. Lebensjohr. Der Generalfelbmarle

Als er in das Alter fam, wo er sich für ein Handwert entscheiben mußte, hatte ber Bater ihn gern ein seine Berkstätte genommen; aber Franzl zeigte feine Luft, in die väterlichen Fußtapfen zu treten. Die



Gin "Barenhaus" auf dem weftlichen Ariegofchanplas.

Luftschiffahrt fing an, ihren Siegeszug anzutreten, und Frangl war Feuer und Flamme für diefen neuen Biffenszweig! Fliegen, frei in der Luft, die höchste Seligteit büntte ihm dies, und da dies nur durch die Mechanit zu erreichen war, entschloß er sich eben, Mechanifer zu werden. Er war ein guter Zeichner, ein genauer Arbeiter, furz zu allem zu brauchen, um sein Ziel zu erreichen. Umsonst vergoß die Butter die bittersten Tränen, wenn sie

jid vorstellte, daß ihr Franzl auf so einer Gondel da in der Luft umhersegeln wollte; das schien ihr noch ärger und gefahrvoller, als Matroje zu werden. Das hat man von den Buben, jammette fie bann; ob ein Madel auf foldje Ideen fommen wurde, und

beftiger weinte fie in ihre Schurge!

Der Bater gab nach. Er tannte Frangt mit feinem eifernen Ropfe, da war nichts auszureden. — Franzl lernte brav, das zwischen seite er seine Studien sort; er wollte Ingenieur werden, das war sein heimlicher Traum! Jede freie Minute saß er über seinen Büchern, und schlecht sah es in diesen schweren Lern- und Arbeitssahren um den Burschen auß! — Als er endlich so weit war, um den ersten Aussteig — als Begleiter selbstverständlich vorderhand — zu machen, flopste sein Herz zum Zerspringen! Theoretisch beherrschte er Fahrzeug und Lust; nun sam die Braris, er sollte die Früchte seines Studiums setzt pflüchen.

Berauscht kam er von seiner ersten Fahrt heim. Wie ein Traum erschien ihm alles! War er es wirklich, ber ba die Luft burchschnitten hatte? — Bater unser, ber bu bist in dem himmel ... betete er unwillfürlich. Als Kind hatte er immer den Bunsch gehabt, in den himmel fliegen gu tonnen, um nur ein flein wenig

hineinguden zu können. Jest hatte er die Boffen gefrenzt und war bem lieben Gott ein Stud nabergefommen. Richt genug konnte er Bater, Mutter und ben Geschwistern davon berichten, als er Sonntagabend am Familientisch erzählte. Mit offenem Munde hörten ihm die Geschwifter gu. Mutter weinte zwar wieder, aber ber Stolz fiber ben Mut ihres Jungen leuchtete boch in ibren Augen! Der Bater blieb fimmm

und blies den Rauch seiner Pfeife in langen Zugen von fich. — Franzl machte weitere Fortschritte und wurde bald eine Berühmtheit. Geine Flüge wurden immer waghalfiger, immer ausgebehnter. Breis um Preis fiel ihm zu, er befam Schüler über Schüler. Konnte fich ein eigen Luftzeug bauen, erfand fleine Berbesserungen und war auf bem besten Bege, ein reicher Mann zu werden. Bergebens beschwor ihn die Mutter, nicht so waghalfig an sein, aber Franzl tüßte nur die Mutter, sagte lachend: "Mir geschieht nichts, Mutter! Unser Bater im Himmel beschützt mich. Du siehst es sa, Mutter, du mußt es doch fühlen!"— Und dann füßte ihn die Frau und drückte seinen blonden

Novi an ihre feuchte Bange, -- Da brach ber Arieg aus! Franzl war einer ber ersten, beren man bedurfte. In der Tischlerfamilie hatte die Mobilifierung die größte Aufregung hervorgerufen. Gieben Buben waren Golbaten, siebenmal wollte bas arme Mutterberg aufschreien und jiebenmal mußte jie lächeln im bitterften Schmerze. -- Am schwerften wurde ihr bas Lächeln beim Abschied vom Frang. und immer hielt fie ihn umflammert, bis Franzl fich losriß! "Aber Mutterl, mir geschieht nichts! Unser Bater, der im him-

mel ift, schüst mich boch, bu weißt es ja! Sei nicht so fleinmutig!" Frangl zog mit seiner Abteilung bahin. Er war mutig und unerichroden. Er konnte Karten lesen wie keiner, hatte Falkenaugen und einen Orientierungssinn, der die Bewunderung seiner Borgesetten erregte! Man vertraute sich blind seiner Führung an, und er hatte Glud! Rie tam er ohne wichtige Botichaften gurud und immer schwierigere Aufgaben vertraute man ihm an.

Eines Tages machte er mit seinem Hauptmann einen Aufstieg zu einem Erfundigungefluge. - Sie famen bem Feinde immer

naber, die Rugeln pfiffen zu ihnen berauf.

Frangl lachte mir barüber.

Beiter", befahl der Hauptmann; stolz fuhren fie im Geschüt-

· "Ich muß auch die Aufzeichnung machen, und wenn es unser Tod ist", sagte der Hauptmann, und Franzl nidte nur. "Tiefer gehen?" fragte er.

Frangl ließ fich fallen. Run tamen fie in einen mahren Augelregen binein. Der hauptmann arbeitete, er ichien nichts zu feben und zu hören; Franzl war gespannte Aufmerksamkeit. Er wußte, es ging auf Leben und Tod! —

Bas war bas? — "herr Hauptmann!" schrie er auf. Ein Luftzeug freiste über bem ihren.

Im Ru wich Franz zur Seite und wie Lütsows wilbe Jagd ging es nun los. Franzl fah und hörte nichts mehr. Bater unier, der du bift in dem himmel . . . war fein einziger Gedanke. Er fühlte, daß ihn ein taltes Etwas gestreift, er achtete es

nicht, er fühlte mehr, als er es fah, daß fein hauptmann getroffen

sei ... Bater unser, vet bu bis. nicht bem Feind in die hande fallen, lieber tot ... Bater unfer, ber bu bist in bem himmel! Laffe mich

Schon fab er feine Borpoftentette, noch einige Minuten, jest noch Gefunden, jest, jest ... Bater unfer, ber du bist in dem himmel, gelobt feift bu! Gerettet - beutiche Erbe!

Als Frangl zum Bewußtsein tam, lag er im Spital, gang verbunden, und tonnte fein Glied rühren. Allmählich erft tehrte ihm das Bewußtsein gurud. "Bas ift geschehen? Bo bin ich hier?"

Im Lazarett!"

"Bo ift mein Flugzeug, mein Sauptmann?"
"Der Sauptmann ift tot. Das Flugzeug total zerschoffen und Gie wie durch ein Bunder gerettet!"

"Die Aufzeichnungen?"

"hatte hauptmann an seiner Bruft geborgen!"

"Was fehlt mir?"

Mur Arm- und Beinbruch. In ein paar Wochen sind Sie hergestellt!"

"Kein Krüppel?" "Nein!"

"Werde ich wieber jum Flug geben tonnen?"

"Ja, sobald Sie gefund find, fofort!"
"Gottlob!" erwiderte Franzl glüdstrahlend und sant mude

in die Riffen gurud.

Einige Bochen fpater trat Frangl, mit bem Gifernen Kreng geschmudt, auf zwei Stode noch gestütt, in bas Zimmer ber Tisch-lerwohnung, wo die zwei alten Leute und die beiben jungften Kinder bei der Lampe sagen und der Bater die Kriegsberichte vorlas. "Guten Abend!" Mehr sagte Franzl nicht — und an dem

Herzen der Mutter lag wieder Frangls Kopf und wieder floffen Muttertranen in die Birtichaftsichurze; diesmal waren es aber Freudentranen und Baters Bfeife ftieß wieder bide Wolfen por fich, als Frangl nach bem erften Begrüßungsfturm gum Erzählen fam!

Bater unfer, der bu bift in dem himmel . . . fo andachtig wie noch nie betete an diesem Abend die Familie die Borte des Herrn !

Die Wiederfehr des Briefes.

Bon Johanna Bunt-Friedenan. (Radbrud berboten.) n der Gegend der Universität, in dem Studentenviertel der Rarls und Marienstraße, ichlugen in der Friedenszeit "fliegende Buchhändler" gern ihren Stand auf. Auf den tleinen Handwagen lagerte allerlei bunt durcheinander. Wertvolle Bücher neben leichter Lefture und seichtem Kram. Billige Breise loden, und Bucher verführen zum Rauf. Manch schönes Wert, bas ber Leicht-

findet hier noch einmal Sande, die es gern nehmen und wert halten. Des Arieges Birren ließ mich ein fleines Bafet von foldem Bagen ganz vergessen. Zwischen zwei Banben Mörite fand ich fast zufällig ein bunnes Buch. Blaugrau, mit Stockleden besat. "Liebes- und Freundschaftsbriefe" fündet die Ausschrift des Dedels.

finn oder die Not eines Junglings der Alma mater verschleuderte,

Deutsch und frangofisch. Bon Gustav v. Lr. 1815.

Berade ein Jahrhundert! Beffen Finger mogen bie Geiten burchblättert und die Striche an den Rand gezeichnet haben! Bei fehr gefühlbollen Stellen: Ausrufungszeichen! Sonderbar mulet der Stil jener Tage an. Es ift die Zeit der leidenschaftlich überipannten Schreibweise, die heute nur Spott oder ein milleidiges Lächeln erregt. "Das Jahrhundert des Briefes, der behaglichen, weitschweifigen Redseligkeit". Langlamsahrende Postutichen, die mit schweiterndem Signal in die Stadt einzogen, Hausherren mit langer Pfeise, die bedentlich die Postbeutel öffneten und gewichtig ihren Inhalt verteilten, ftehen vor unferem geiftigen Auge. Belche Bandlungen hat das Briefichreiben feitdem durchgemacht!

Geliebten beim Abschied geschrieben:
"Hindliche Geele! Das harte Schickal zwingt mich zum Scheiben, boch nicht in Ewigfeit auf Dich, Gufefte, ju verzichten. Unfere Seelen haben einen Bund geschloffen, der unauflödlich ift. Der ausgebrochene Krieg wird mir Gelegenheit geben, mich auf ben Schlachtfelbern auszuzeichnen oder einen ruhmvollen Tod zu finden. Entweder, Geliebte, siehst du mich als Regiments. fommandeur wieder, oder man wird den Leichnam eines helden auf bem Felbe ber Ehre finden, der nicht allein fürs Baterland und feinen Ronig fein Blut vergoß, fondern für ein Befen, welches ihm teurer war als alles, was bas Beltall umichloß. Diefen Preis zu erringen, will ich im Schlachtgetümmel mich auf die Feinde stürzen, wie der blutdürstige Tiger auf seine Beute. Für Dich, himmlische! Unterliege ich im Kampse, so sterbe ich mit dem Trofte, bald mit Dir vereint zu sein, denn ich weiß, Du würdest mir bald nachfolgen, da Deine Seele nicht ohne mich zu atmen imstande wäre. So leb denn wohl, Rosamunde, lebe wohl, bis wir uns einstens bier ober bort wiederichen. Dein Eduard !"

Wie anders flingen die Feldpofibriefe von heute! Und doch fand damals das Bolf nichts Absonderliches in solchen Sentimentalitaten. Die Denfer und Dichter gaben ihnen ein Beifpiel barin.

Richt nur zwischen Liebenden, sondern besonders zwischen Freunden gab es einen Reichtum an Gefühlsseligkeit, ber in übervollen Worten ausströmen mußte. Der schwärmerische Lavater konnte sich ichon in den Anreden nicht genug tun. An Frau von Lengeselb ichreibt er einmal: "Liebe Sesle Lengefeld und Kompagnie!" - Dann aus feinem Briefwechsel mit herber. Wenn man den mit dem ichriftlichen Gedankenaustausch zweier moderner Dichter vergleicht! Herber schreibt z. B.: "Jest, Freund, kann ich nicht antworten — aber schreiben muß ich — und wollte lieber weinen — hinübergeistern — zersließen — an Deiner Brust liegen — meine Herzensfreunde, zwei Freundinnen mit mir, Dir zusühren — und sogar — nichts sagen, bliden, drücken, atmen: Du bist, und wir sind! —

Und nicht Lavater allein. Bir wiffen von Wieland, Mert, vor allem von dem Allerweltsfreund Leuchsenring, daß ihnen folche Empfindsamteiten nicht fremd waren. Bog und Burger, Gleim und ihre Zeitgenoffen fanden im Wortüberschwange die "Quellen ihrer reinsten Freuden". Bog fogar feine Lebens-genoffin. Dag in jenen Freundschaftsbriefen nicht an Ruffen und Beinen geipart wurde, nimmt nicht wunder. Besonders Tränenfluten rannen durch den ganzen Freundschaftskultus. Natürlich mangelte jenen Episteln auch nicht die Länge. Reichten die eigenen Erlebnisse nicht aus, jo blieb der Brief liegen, bis mehr Ereignisse seine Seiten füllen tonnten, oder bis schöne, gefühlvolle Stellen aus Zeitgenoffen bagugeichrieben wurden. Solche mitgeteilten Freuden vermochte ber Empfänger allein nicht zu tragen. Er mußte feinen gangen Areis teilnehmen laffen. Alle jubelten und weinten bann mitjammen.

Die Briefe achtete man damals als "Gradmeffer der Bildung sie gaben den "Hauptmaßstab für die Wertschätzung des Charafters" an. Das sind ise auch heute noch. Nur der Charafter hat sich gewandelt. Dazwischen schiebt sich ja auch noch die Zeit der — Pottarte. Denn es ist noch nicht allzu lange her, als das Schreiben von Briefen häufig auf ein Mindestmaß beschräntt wurde. Natürlich Geichäfts-, Beileids- oder Empfehlungsschreiben konnten nicht umgangen werden, aber jum rechten Gedankenaustausch fehlte die Zeit. Das brachte das Jahrhundert der Erfindungen, das das Telephon und den Telegrammverkehr bevorzugt, welches Depeichen zu Mitteilungen verwendet, mit fich. Die Gereibmaichine nahm dann völlig jede Berfonlichfeit aus bem Briefe.

Und als die Ansichtspostfarte ins Leben trat! Die grub bas Grab bes Briefichreibens! Go bequem, fo ichnell zu erledigen ift folch eine Karte. Dit nimmt bas Bild ben größten Raum ein! Und fo wenig zu benten hat ber Schreiber ober die Schreiberin notwendig; manchmal find Berje fo ichon vorgebrudt, daß bu sagen wirklich nichts mehr übrig bleibt! Bie angenehm ift bas ber Oberflächlichteit! Bie geschwind sind die Briefpflichten beglichen! — Die Ansichtskarte wurde zur Mode und würde es vielleicht noch iein, wenn nicht, alles disherige umwertend und verändernd, die Kriegssurie ins deutsche Land gerast wäre. Aber, wie sie so manches Alte neu gemacht hat, so ieste sie auch den Brief in längstvergessene Rechte ein. Der Gedankenaustausch, in dem sich die Menschen wieder einmal näher treten, sich etwas zu fagen wiffen, ber ift wieder lebendig geworden.

Der Feldpofibrief zeigt es. Richt nur aus ben Schichten ber Gebilbeten, aus ben Breifen bes Bolles liegen Prachterzeugniffe von Gefühls- und Gedankentiefe vor der Offentlichkeit.

Die Rüchternheit des sonstigen ichriftlichen Bertehrs ift ver-junten; Frau Sehnsucht hat Wohnung genommen in den Herzen der Menichen und hat längst Bergessenes zu neuem Dasein erwedt. Da, wo in der Familie die Einsormigteit des Alltaglebens, aus dem Miteinander- ein Rebeneinandergeben werden ließ, ichlug gemeinsame Gorge bie Lässigfeit nieder. Der draugen Rampfende, Mann oder Cohn, wird fich ber Beimat, ber Liebenden zu Saufe erft völlig bewußt. Bas ihm oft ermubend, gleichgültig ichien, zeigt ihm die Gehnsucht in verflartem Lichte. Idealifiert, was er oft nicht genug bewertete! Bei ben Daheimgebliebenen auch. Wenn hier die Selbstjucht es sich behaglich breit gemacht hatte, die Sehnsucht verdrängt sie. Eigene Nöte verschwinden gegen das große allgemeine Leid. Die deutsche Frau, auch die einfachfte, fteigt höher durch Gelbsterziehung, wenn jie ben Gernen ihre Sorgen verschweigt und mutig tragt, was der Krieg ihr ausburdete. Und das spricht auch aus ihren Briefen. Mut und Durch die Bertrauen zu dem, ber Deutschland schützen hilft. Briefe weben feine, zarte Schwingungen, Tone ber Sehnsucht. Die Menschen beglücken einauder, durch Not getrennt, taufendfach mehr als oft in den unausgeglichenen Stunden des Friedens. Das spiegelt der Gedankenaustausch in den Briefen wieder. Und wenn des Krieges Stürme einmal schweigen, wird ber

Briefverfehr nicht jo bald wieder im Einerlei bes Tages untergeben. Dazu war fein Bieberaufleben zu gewaltig, feine Macht auf das Gemut zu nachhaltig. So ichnell versiegen erweckte Tone im beutichen Bolfe nicht.

ferngespräch.

ver Glode Zeichen ichrillt durchs fiille Haus. Um diese Zeit? — Wer weiß, daß ich noch wache, Daß eine Unruh mir im Blute stedt, Die allen Schlaf mit nimmt und immer wieber Mich wartend durch bie dunteln Zimmer treibt? - "Wer ruft?" - "Ich bin's", tommt's wie aus weiter Feine, Und dann hor' ich das Wort, den einen Namen, Mit bem mich nur ein einz'ger ruft und nennt. Und jauchzend geb' ich einer Stimme Antwort: Du bijt es, Liebster, — so ift alles gut! Kommit du ju mir auf Urlaub? — Leichtverwundet? Wo bist du? Sprich. — Nein, ich versteh' dich nicht, Es klingt so wirr und fern. — Sag, daß du lebst, Und wann bu fommft, - es ift fo einsam hier. - Sag, baß bu mich verstebst, sag meinen Ramen, Das liebe Wort, womit du mich gerufen -

Es rauscht und kingt. — Ob meines Herzens Schlag Mein eignes, unruhvolles, banges Blut Den Rlang der fernen Stimme übertont?
— Bas ich auch sehnend in die Ferne fage Es tommt fein Laut, fein einzig Wort gurud, Und totenstill liegt rings bas leere haus Die Uhr holt aus jum Schlag. Drei harte Schläge. — Die Stunde merkt ich mir. Du haft gerufen. Nach meiner Rabe hat bein herz gebangt, Aus Qual und Tob haft bu nach mir verlangt — The Little ind Lod hat die nath in dettange So will ich fille werden, dich zu finden. Ich sende suchend meine Seele aus, Laß fern zu dir mich meine Sehnsucht führen, Laß meine Seele jest dein Nahsein swären, Daß sie dir in der lesten Not begegnet, Und meine Liebe dich noch einmal segnet. Riara Brieg.

Fürs haus

88888888

Beftridte grane Eportjade.

Die Sport- ober Golfjaden erfreuen fich auch weiterhin ber größten

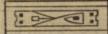
Die Sports oder Golfiaden exircuen ich auch weiterhin der grönften Beliebiheit. Diese viele Jahre alte Rode hat nur insosen eine Bandlung ersahren, als diese Jaden nicht meht in Beiß hergestellt werden, vielmehr in den verschiedensten Farben gestridt oder gehäfelt werden. Auch die Berbindung zweier Farben, wie grau-weiß, nimmt sich sehr hübich aus. In dieser Beise wurde auch die Jade gesertigt, die unsere Abbildungen darstellen, und zwar ist die ganze Jade in dem nebenstehend abgebildeten Aufgebilder und die Berbindung zweier Farben abgebildeten Putter in grauer Farben abgebildeten Aufgebilder und die Berbindung auch die Jade gestrigt. beten Mufter in grauer Sportwolle geftridt, während ber aus einfachen, rechten Majchen bestehende Rand in weißer Bolle angefügt ist. Um die Jade zu striden, verfährt man solgendermoßen: Man legt einen gut pasienden Schnitt zugrunde, der aus 5 Teilen (Rücken, 2 Borderteile, 2 Armel) besteht, und be





Arbeiteprobe gur Sportjade

gestrid-ten Maichen. Dann wird bas Mufter gestricht, und zwar ftrickt man brei Touren je 3 Maschen rechts, 5 Maichen lints, bann eine Tour rechts barüber, die packfie teite, 5 Aufgelt teite, 5 Aufgelt in den bei der eine Tour rechts, die solgenden wieder ? rechts, 5 sints und so sis zum Schluß. Kragen und Armetausschläge sind nur rechts gestrickt. Zur Verwendung kam graue und weise viersache Sportwolle. Die Jade ist mit einer Deppekreihe weißer Verl mutterfnopfe verschen. Modell: Secold & Bilhelm, Leipzig.



Unsere Bilder

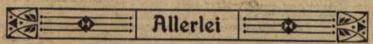


Ter Schauplat des Tonanübergangs bei Orjova. Links das unga-rische, rechts das serbische User. In der Mitte die frühere türkische Insel Aba Kaleh, von der die öfterreichisch-ungarischen Truppen während des

Vallantriegs Besit ergriffen, um eine Festsehung der Serben immitten der Donau zu verhindern. Bon Orjova aus überschritten am 23. Oktober d. J. die verbündeten Truppen die Tonau und vertrieben die Serben aus dem gegenüberliegenden Bergland von Kladovo.

Tie serbsiche Stadt Ustüb, die alte Hauptstadt Mazedoniens, die am 23. Oktober von den Bulgaren nach erbitterten Kömpfen erobert wurde.

Astub ift ber wichtigfte Gijenbahn- und Straffeilfnotenpuntt im jublichen Gerbien, burch beffen Gunahme die Bulgaren in ben Beifp aller wichtigen Berbindungelinien in Gublerbien famen.



Das Rennzeichen. Blinder jum herantretenden Boligiften: "Ergebenfter Diener, Berr Bachtmeifter." — Poligift: "Bober wiffen Sie denn daß ich Poligift bin, wenn Sie blind find?" — "Mein hund hat gefnurrt."

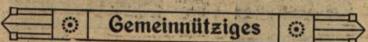
Zapferfeit und Belbentod. In der Schlacht von Marathon, welche 490 v. Chr. geschlagen wurde, focht der Athenienser Kynegiros, ein Soldat des Griechenheeres, mit großer Tapferfeit und verfolgte ben Feind bis an jeine Schiffe, auf benen er bie Flucht mit vollen Segeln ergriffen hatte. Giner fleinen Barte, in der ein feindlicher Offizier mit einigen Golbaten den Schiffen nachzutommen juchte, ichwaum Amegiros mit unbeschreiblicher Gewandtheit nach, ergriff bas-jelbe mit ber rechten Sand, um bas Boot umgufturgen. Ms ihm diefe abgehauen wurde, versuchte er basselbe mit ber linten, und als er auch biefe verlor, faßte er bas fleine Steuerruber mit den Bahnen, tauchte mit feilegten Rraften unter, und bas Fahrzeug, in dem alles sich zum Steuerruber gedrängt hatte, um bem Bagehals den Todesstreich ju geben, ichwanfte um und begrub alle in den Wogen



Leben und Treiben bor einer Felbichmiede an der Beftfront.

begrub alle in den Wogen.

Litauische Hochzeitsetuladungen. Die Einladungen zur hochzeit in Litauen ersolgen durch einen "Klaymeister". Der Platzueisterspruch, den er dabei aufgagt, lautet ins Deutsche überlett: "Guten Tag, guten Tag, liede Freunde! Rehmt nicht übel, daß ich so dreift ins Haus geritten, nicht nur ins daus, sondern auch in die Stude. Ich junger Platzmeister, mein tleines Pserd; das Pserd hat vier Füße und stolpert (strauchelt), und meine eine Zunge versehlt und erholt sich auch wieder. Ich grüße euch vom Bräutigam und von der Braut und lade zur Hochzeit auf den Freitag. Den Martin zum Marschall, die Anna zur Brautsungfer und die übrigen alle zum Abende (Abendbrote), wer einen Lössel und eine Gabel ausbeben und einen Arug Allaus gustrinken wer einen Löffel und eine Gabel aufheben und einen Arug Mlaus austrinten wer einen Loffel und eine Gabel aufheben und einen Arug Allaus austrinken kann. Benn wir werden reisen aus des Hochzeitsvaters Hause ins Haus Gottes, aus dem Gotteshause in des Königs bunten Krug (Gasthaus); dort werden wir tanzen und froh leben, seder sür seinen Groichen. Aber beim Zurücklehren in des Hochzeitsvaters Dause sinden wir weiße Tische, bunte Krüge, umflochten, verzieret und mit Allaus gefüllet. Dort sinden wir Getochtes und Gedratenses, Essen und Trinken; für unsere Pferde Vrücken von Eschen, Krippen von Eichen mit Baser angefüllet. Richt weit bin ich gereiset, nicht viel habe ich gelernt; wenn ich werde weiter reisen, werde ich auch mehr erlernen. Kür mich jungen Blatmeister ein Sembe, wende ihn den kein bembe erfernen. Für mich jungen Platmeister ein Hende; wenn nicht ein hembe, dann ein Haar Beinkleider; wenn nicht ein Haar Beinkleider; wenn nicht ein Paar Beinkleider; wenn nicht ein Paar Beinkleider, dann ein Hojendand, wenn nicht ein Posenband, dann ein junges Mädchen, wenn nicht ein junges Mädchen, dann ein grunes Blumchen an den hut. Mit Gott, nieine lieben Freunde!" E. K.



Wie man prattifche Weihnachtogaben originell verpadt. Die Wie man praltische Beihnachtsgaben originell verpact. Die prattischen Beihnachtsgaben, die für viele Lente die erwinischressen und brauchbarten sind, wirfen fast immer nüchtern und besigen seinen sesslichen Anstrick. Ihnen einen solchen durch ein anmutiges Gewand aus duntem Seiden oder Areppadier zu geben und sie mit ein paar Tannenreisern und Plumen aufzuputzen, macht wenig Rüche und dabei einen ganz andern Effett. So fann man Plechbüchien mit Kasa, Tee oder Kasse als Knallbondon oder kleines Blaidvaset verkleiden. Ebenio Rollichinken, Spargelbüchsen usw. Für kleinere Konservendüchen, Fleischertrattdosen usw., die man gern Hausfrauen oder Junggesellen stiftet, wirft es ganz allersiehst, wenn man sie als Glückspitze verkleidet. Die Herfellung ist sehr einfach. Wan undbüllt die Büchen zuerk mit gelblichgrünem Seiden- oder sach, weln unthullt die Buchsen zuerst mit gelblichgrünem Seiden- oder Freypapier, welches die Stiele der Bilze marfiert, und sett ihnen dann ein Köpfchen auf, das man aus hochrotem Areppapier mit etwas Batte-einlage ganz leicht zu der Form eines Fliegenpilztopses zurechtbiegen und

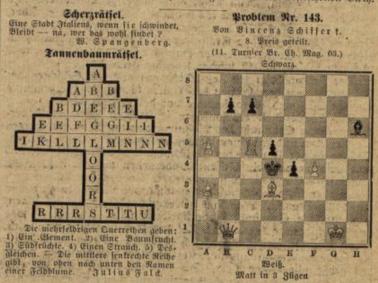
wolben fann. Um netteften fieht es aus, wenn man fur bie Bilglopfe ber, ichiebene Formen bildet, 3. B. rund gewöllte, ovale oder runde flache becherförmige, wie sie Mutter Rahnt als Borbild im Balde liefert. Bei den flachsopfigen Pilzen wied der Rand teils ausgefranst, teils unregelmäßig eingerissen. Dann taucht man einen recht spiten Luschpinssel in weiße mäßig eingerissen. Emaillefarbe und betupft damit gang leicht die roten Bilgtopfe. Die fertigen Bludspilze werben bann recht zwanglos in ein mit Moos ausgepolstertes Spanforben ober in eine fleine Obstichwinge aus Korbgeflecht eingesett, die man noch recht zierlich mit fleinen Tannenreifern und Chriftrofen, Stech palmenzweigen usw. garniert. Ein paar farbige Bandichleisen, ein Schild oder Fähnden mit der Ansschrift "Fröhliche Beihnachten" beleben diese annuttige Beihnachtsgabe, die dem Empfangenden gewiß doppelte Freude durch die damit verdumdene "Handarbeit" und das Zautgestill, die prossischen Dinge in poetischer Form zu spenden, macht Auch dei Bostpaleten sollte man alle Rüchiernheit vermeiden. Man ichlage die Kistchen oder Kartons mit hellgrünem Seidenpapier aus, umhülle die einzelnen Bäcken usw. ebenfalls mit Seidenpapier, verschnüre sie nit bunten Seidenbandchen oder

Lamettafaben, bringe, wo immer es angeht, ein Tan-nenreislein, einen Stechpal-men- oder Wistelzweig ober fleine Gludsichweinchen aus Margipan ober Schofolabe, Glüdsflee ufiv. an. Luden zwischen ben Bateten fülle man mit fleinen, rotwangigen Apfeln und vergolbeten Raffen aus, Ein folches Batet vermag Beih-nachtsftimmung ins Saus gu bringen und Lichtstrahlen gu werfen in einsame, verbit-terte Bergen, die oft durch die gutgemeinten Gaben, ericheinen fie unr im Alltagegewand, nur noch verbitterter werden, während die fleine Mühe des Ausschmuffens bes Beihnachtspatetes auch die bescheidenste Gabe verffört.

Buttergebad, Lieblingeunden. 1 Kfund Beigen-mehl, ½ Kfund Kartoffel-mehl, ½ Kfund feiner Jut-fer, ¾ Kfund Butter, 2 Eigeld, 1 Eftöffel füße Sahne, etwas Banille verarbei-

Davon feht man Blatchen auf ein Blech, bas etwas

ichmeidigen Teig. Davon seht man Plätichen auf em Sieut, das einem mit Mehl bestäubt ist, und badt alsbann die Kuchen bei gelinder Hite. Tchweizerbaten. 1 Pfund Zuder wird mit 4 Eiern Anflösung. eine halbe Stunde lang gerührt. ½ Pfund gewürzselte Musidsung. Mandeln, die vorher mit Zuder braum geröftet werden, 1/4 Pfund Zitronat und Bomeranzenichale, die Schale einer halben Zitrone flein geschnitten, 10 g gestoßener Zee ber Zimt, 1/2 Pfund Mehl werden dazu gemengt. Wan sticht von diesem Teig Matten als und häckt sie inder auf einem zu mit Authen kelkrickenen Rech Bapen ab und badt fie jofort auf einem gut mit Butter bestrichenen Blech.



Unflöfungen aus voriger Rummer:

Des Bilberratiele: Beffer rimb abichlagen, ale lange binbalten,

Alle Rechte porbehalten.

Berentwerfliche Rebaltion bon Graft Bfeiffer, gebrudt und berausgegeben bon Greiner & Bfeiffer be Stuttgart.